

Zmluva o poskytnutí služby a ochrane osobných údajov

č. JLFUK MT 4-ZNH/2024

(ďalej len „zmluva“)

podľa zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „Obchodný zákonník“)

podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov
(ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajom (ďalej len „GDPR“)

Čl. 1

Zmluvné strany

Objednávateľ:

**Univerzita Komenského v Bratislave
Jesseniova lekárska fakulta v Martine**

Sídlo:

Malá Hora 10701/4A, 036 01 Martin

IČO:

00 397 865

DIČ:

2020845332

IČ DPH:

SK 2020845332

Zastúpený:

prof. MUDr. Andrea Čalkovská, DrSc., dekan
konajúca za samostatnú prevádzkovú jednotku v súlade s §
6 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní na základe
vnútorného predpisu UK v Bratislave

Osoba oprávnená rokovať vo veciach
zmluvných:

prof. MUDr. Andrea Čalkovská, DrSc., dekan

Osoba oprávnená rokovať vo veciach
technických:

doc. MUDr. Martin Janík, PhD., prodekan pre pedagogickú
činnosť v študijnom programe všeobecné lekárstvo pre
študentov študujúcich v anglickom jazyku a zahraničné
vzťahy

(ďalej len „Objednávateľ“)

Poskytovateľ:

www.scio.cz, s.r.o.

Sídlo:

Pobřežní 34, 186 00 Praha 8, Česká republika

IČO:

27156125

DIČ:

CZ27156125

IČ DPH:

Zapísaný:

v obchodní rejstříku vedeném Městským soudem
v Praze odd. C, vložka 100551

Zastúpený:

RNDr. Janem Krťkou, jednatelem společnosti

Bankové spojenie:

UniCredit bank Slovakia a.s.

IBAN:

SK98 1111 0000 0089 9977 6010

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:

a) zmluvných:

Mgr. Andrej Kutarňa

b) technických:

Kristýna Kulhánková

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. 2

Definícia pojmov

1. Pre účely tejto zmluvy sa rozumie:
 - Uchádzač o štúdium – osoba zaradená do databázy uchádzačov o štúdium.
 - Účastník testovania – uchádzač o štúdium v študijnom programe všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku, ktorý sa zúčastní testovania.
 - „General Medicine“ – študijný program všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku.
 - Databáza výsledkov – databáza účastníkov testovania s priradením ich výsledkov testovania.

Čl. 3

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie služby „**Online testovanie uchádzačov o študijný program všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku**“, vyhodnotenie absolvovaných testov a odovzdanie databázy výsledkov objednávateľovi. Bližšia špecifikácia predmetu zmluvy tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť službu podľa jej špecifikácie, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť a doručiť mu databázu uchádzačov o štúdium v súlade s prílohou č. 1 tejto zmluvy.
4. Objednávateľ na základe predchádzajúcich skúseností určil predpokladané množstvo uchádzačov o štúdium, ktorí sa zúčastnia testovania na 700 uchádzačov.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje získané osobné údaje uchádzačov o štúdium využiť výhradne k predmetu tejto zmluvy, v rámci spracovania osobných údajov na základe tejto zmluvy a v súlade s GDPR prípadne ďalšou právnou úpravou ochrany osobných údajov a ďalších právnych predpisov.
6. Objednávateľ sa zaväzuje za vytvorenie a odovzdanie databázy výsledkov zaplatiť dohodnutú cenu podľa Čl. 5 tejto zmluvy.

Čl. 4

Lehota realizácie a harmonogram plnenia

1. Objednávateľ odovzdá prostredníctvom zabezpečeného rozhrania najneskôr 10 dní pred termínom konania každej skúšky uvedenej v bode 3. tohto článku zmluvy poskytovateľovi databázu uchádzačov o štúdium „General Medicine“.
2. Objednávateľ odovzdá najneskôr 50 dní pred termínom testovania Poskytovateľovi znenie testov vrátane kľúča správnych odpovedí, ktoré budú použité k testovaniu účastníkov testovania. Súčasne so znením testov odovzdá tiež akékoľvek ďalšie relevantné informácie alebo dáta (napr. zoznam vzorcov alebo konštánt), ktoré majú byť účastníkom testovania zobrazené v testovacom rozhraní.
3. Poskytovateľ služby sa zaväzuje poskytovať dohodnuté služby uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy v nasledujúcich termínoch:
 - **21. 03. 2024**
 - **12. 07. 2024**

- **10. 08. 2024**

4. Testovanie bude zahájené vždy o 10:00 hod. stredoeurópskeho letného času (CEST).
5. Poskytovateľ odovzdá Objednávateľovi informácie o podmienkach a pravidlách testovania a inštrukcie k procesu prvého prihlásenia najneskôr 30 kalendárnych dní pred konaním testovania, aby tieto informácie mohol Objednávateľ zverejniť na svojich internetových stránkach, prípadne v ďalších materiáloch pre uchádzačov o štúdium.

Čl. 5

Cena za poskytnutie služby

1. Cena služby je stanovená dohodou a je spracovaná v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách, v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany dohodli cenu predmetu zmluvy nasledovne:

Cena za <u>testovanie jedného účastníka testovania</u> pre bez DPH	16,- EUR
DPH (20 %)	3,20 EUR
Cena za <u>testovanie jedného účastníka testovania</u> o štúdium vrátane DPH	19,20 EUR
(slovom devätnásť euro dvadsať centov)	
Cena za <u>digitalizáciu a kontrolu jednej sady testov</u> bez DPH	480,- EUR
DPH (20 %)	96,- EUR
Cena za <u>digitalizáciu a kontrolu jednej sady testov</u> vrátane DPH	576,- EUR
(slovom päťsto sedemdesiatšesť EUR)	
3. Ak je Poskytovateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte EÚ a služba bude do SR poskytnutá z iného členského štátu EÚ, tento Poskytovateľ nebude pri plnení Zmluvy fakturovať DPH. Objednávateľ bude povinný odvieť DPH v SR podľa zákona č. 222/2004 Z.z. v platnom znení.
4. Celková cena za poskytnutie služby bude vypočítaná ako cena za jeden test vynásobený počtom uchádzačov a troch unikátnych sád testov. Predpokladaná maximálna cena pri testovaní 700 uchádzačov a troch sád testov je 12.640,- EUR bez DPH.
5. V prípade, že počet uchádzačov o štúdium zahrnutých do databázy uchádzačov o štúdium odovzdaných Poskytovateľovi, ktorí sa testovania nezúčastnia, presiahne 10% všetkých uchádzačov o štúdium v danom termíne, zaplatí Objednávateľ za každého takéhoto uchádzača o štúdium 35 % čiastky podľa bodu 2. tohto článku tejto zmluvy.
6. Zmluvná cena je konečná a zahŕňa všetky náklady spojené s plnením predmetu zmluvy.
7. Objednávateľ si vyhradzuje právo určiť počet uchádzačov o štúdium, ktorí sa zúčastnia testovania podľa svojich reálnych potrieb. Predpokladaný počet je 700 uchádzačov o štúdium.

Čl. 6

Platobné podmienky a fakturácia

1. Predmet plnenia zmluvy bude uhradený bezhotovostným prevodom na základe faktúry vystavenej v súlade so zmluvou. Originál zaslanej faktúry musí obsahovať dodací list/preberací protokol o poskytnutí služby potvrdený oprávnenými zástupcami zmluvných strán.

2. Faktúra bude predložená Objednávateľovi v dvoch výtlačkoch a bude obsahovať minimálne tieto údaje:
 - označenie Objednávateľa a Poskytovateľa, adresa, sídlo, IČO, DIČ (a údaje podľa § 3a Obchodného zákonníka),
 - číslo zmluvy,
 - číslo faktúry resp. daňového dokladu,
 - deň odoslania a deň splatnosti faktúry, zdaniteľné obdobie,
 - fakturovanú základnú čiastku bez DPH, DPH a celkovú fakturovanú sumu,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý má byť úhrada vykonaná,
 - pečiatku a podpis oprávneného zástupcu Poskytovateľa.
3. Splatnosť faktúry je do tridsať (30) dní od jej doručenia Objednávateľovi.
4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, je Objednávateľ oprávnený ju v lehote splatnosti vrátiť Poskytovateľovi na doplnenie. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.

Čl. 7

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti v termínoch stanovených v tejto zmluve.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať Objednávateľovi štruktúrovanú databázu výsledkov najneskôr do 7 dní po termíne testovania uvedenom v Čl. 4 bod 3. tejto zmluvy.
3. Databázy budú odovzdávané zabezpečeným spôsobom. K databázam bude mať za stranu Objednávateľa prístup oprávnená osoba k tomu písomne poverená (ďalej len „Oprávnená osoba“). Kontaktné údaje oprávnenej osoby Objednávateľa budú Poskytovateľovi odovzdané po nadobudnutí účinnosti zmluvy.
4. Záznamy priebehu testovania a výsledky testov budú uchované podľa nasledujúcich pravidiel:
 - záznamy z testovania: 90 dní odo dňa testovania s výnimkou záznamu skúšok účastníkov testovania, ktoré objednávatel' do 80 dní odo dňa testovania označí, že nemajú byť vymazané (napr. z dôvodov vyhodnotenia ich skúšky ako neplatnej); takto označené záznamy budú vymazané na žiadosť Objednávateľa, najneskôr však 31.11.2024.
 - dáta účastníka testovania, jeho odpovede na testové otázky, informácie o vyhodnotení regulérnosti skúšky: do konca novembra 2024.
 - databáza výsledkov v systéme Poskytovateľa: do konca novembra 2024.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje vymazať databázu výsledkov a zoznam oslovených uchádzačov o štúdium ihneď po uplynutí záručnej doby podľa Čl. 9, bod 1. tejto zmluvy. Na žiadosť Objednávateľa môže byť vymazaná databáza výsledkov skôr ako po uplynutí záručnej doby, avšak takýto výmaz môže byť prekážkou pre kladné vybavenie prípadnej reklamácie. Poskytovateľ sa zaväzuje vymazať databázu uchádzačov o štúdium vrátane kontaktných údajov ihneď po skončení prijímacieho konania, najneskôr však do konca novembra 2024.
6. Objednávateľ sa zaväzuje využiť v rámci prijímacieho konania pre akademický rok 2024/25 výsledky testovania v súlade s rozhodnutiami a vnútornými predpismi Objednávateľa, ktoré vydal, prípadne ešte vydá.

7. Poskytovateľ má právo zverejniť na svojich internetových stránkach informáciu o tom, že Objednávateľ v rámci svojho prijímacieho konania pre akademický rok 2024/25 využíva výsledky testovania realizovaného Poskytovateľom.

Čl. 8 Ochrana osobných údajov

1. Objednávateľ je správcom osobných údajov uchádzačov o štúdium, prihlásených na prijímacie konanie o štúdium v študijnom programe „General Medicine“, ktorí sa stanú účastníkmi testovania.
2. Predmetom spracovania Osobných údajov na základe tejto zmluvy nie sú osobné údaje osobitných kategórií v zmysle článkov 9 a 10 GDPR (ďalej len „citlivé údaje“).
3. Spracovaním osobných údajov v zmysle tejto zmluvy sa rozumie ich:
 - prevzatie Poskytovateľom od Objednávateľa,
 - zaslanie informácie uchádzačom o štúdium podmienkach a termínoch testovania a inštrukcie k jeho absolvovania v súlade s Čl. 3 bodom 5. tejto zmluvy a opisom predmetu zmluvy,
 - vytvorenie a zaslanie prístupových údajov do testovania uchádzačom o štúdium,
 - overenie totožnosti každého účastníka testovania pri testovaní,
 - vytvorenie záznamu (video, audio a z testovacieho rozhrania) z priebehu testovania,
 - vyhodnotenie testovania a priradenie výsledkov testovania k osobným údajom účastníkov testovania,
 - odovzdanie spracovaných osobných údajov (databázu výsledkov) Poskytovateľom Objednávateľovi,
 - likvidácia osobných údajov uložených v databáze Poskytovateľa v dohodnutej lehote po odovzdaní Objednávateľovi, a to za použitia manuálnych aj automatizovaných prostriedkov.
4. Rozsah spracovania osobných údajov zodpovedá predmetu popísanému v Čl. 3 tejto zmluvy a ďalej bude daný pokynmi Objednávateľa. V každom prípade bude pre spracovanie použitý výlučne minimálny rozsah osobných údajov, ktorý ešte zaručuje dosiahnutie účelu zmluvy, teda overenie totožnosti uchádzača o štúdium, jednoznačne správne priradenie výsledku testovania k osobným údajom účastníka testovania a odovzdanie výsledku jeho testu Objednávateľovi.
5. Osobné údaje budú spracovávané po dobu trvania tejto zmluvy, resp. po dobu dohodnutú v tejto zmluve. Ukončením tejto zmluvy nezanikajú povinnosti Poskytovateľa týkajúce sa bezpečnosti a ochrany osobných údajov až do ich úplnej likvidácie.
6. Osobné údaje budú spracované Poskytovateľom.
7. Objednávateľ ako správca osobných údajov je pri plnení tejto Zmluvy povinný:
 - zabezpečiť, že osobné údaje budú zhromažďované a na spracovanie Poskytovateľovi odovzdané vždy v súlade s GDPR,
 - zabezpečiť, že tieto údaje budú aktuálne, presné a pravdivé - tak, ako boli získané od dotknutej osoby (uchádzača o štúdium), ako aj to, že tieto údaje budú zodpovedať stanovenému účelu spracovania,

- zabezpečiť, že osobné údaje budú zhromažďované a ďalej spracovávané na základe príslušného právneho titulu,
- prijať vhodné opatrenia, aby poskytol dotknutým osobám (uchádzačom o štúdium) stručným, transparentným, zrozumiteľným a ľahko prístupným spôsobom za použitia jasných a jednoduchých jazykových prostriedkov všetky informácie,
- urobiť všetky oznámenia požadované GDPR; informácie týkajúce sa spracovania osobných údajov Poskytovateľom v rámci realizácie testovania, informácie o odovzdaní databázy výsledkov, príp. o oslovení uchádzačov o štúdium budú k dispozícii na webovom sídle Poskytovateľa. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť uchádzačom o štúdium pred samotným testovaním informácie aspoň v takom rozsahu, aký obsahuje informácia na webovom sídle Poskytovateľa.

8. Poskytovateľ je pri plnení tejto Zmluvy povinný:

- nezapojiť do spracovania osobných údajov podľa tejto zmluvy žiadneho ďalšieho spracovateľa bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa,
- spracovávať osobné údaje iba na základe doložených pokynov Objednávateľa obsiahnutých najmä v tejto zmluve,
- zohľadňovať povahu spracovania osobných údajov a byť nápomocný Objednávateľovi pri plnení jeho povinnosti ako správcu osobných údajov
- reagovať na žiadosti o výkon práv uchádzačov o štúdium, ako aj splnenie ďalších povinností v zmysle GDPR,
- zabezpečiť, aby systémy na automatizované spracovanie osobných údajov používali iba oprávnené osoby, ktoré budú mať prístup iba k osobným údajom zodpovedajúcim oprávneniam týchto osôb, a to na základe osobitných užívateľských oprávnení zriadených výlučne pre tieto osoby,
- zabezpečiť, aby poverení zamestnanci Poskytovateľa spracovávali osobné údaje iba za podmienok a v rozsahu stanovených Poskytovateľom a zodpovedajúcim tejto Zmluve, a aby dodržiavali úplnú mlčanlivosť o spracovávaných osobných údajoch, ako aj o bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejnenie by ohrozilo zabezpečenie osobných údajov, a to aj po skončení spracovania osobných údajov,
- na žiadosť Objednávateľa kedykoľvek umožniť vykonanie kontroly týkajúcej sa spracovania osobných údajov a poskytnúť Objednávateľovi za tým účelom všetky informácie potrebné na doloženie toho, že boli splnené všetky povinnosti podľa GDPR,
- prijať aj všetky ostatné vyššie neuvedené opatrenia na ochranu osobných údajov v zmysle článku 32 GDPR.

9. Zmluvné strany sú pri plnení tejto zmluvy povinné:

- zaviesť technické, organizačné, personálne a iné vhodné opatrenia v zmysle GDPR, aby zabezpečili a boli schopné kedykoľvek doložiť, že spracovanie osobných údajov je vykonávané v súlade s GDPR a ďalšími relevantnými právnymi predpismi tak, aby nemohlo dôjsť k neoprávnenému alebo náhodnému prístupu k osobným údajom a k dátovým nosičom, ktoré tieto údaje obsahujú, k ich zmene, zničeniu či strate neoprávneným prenosom, k ich inému neoprávnenému spracovaniu, ako aj k inému zneužitiu, a tieto opatrenia podľa potreby priebežne revidovať a aktualizovať,
- viesť a priebežne revidovať a aktualizovať záznamy o spracovaní osobných údajov v zmysle GDPR,

- riadne a včas ohlasovať prípadné porušenia zabezpečenia osobných údajov Úradu pre ochranu osobných údajov a spolupracovať s týmto úradom v nevyhnutnom rozsahu,
 - navzájom sa informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie predmetu tejto zmluvy,
 - zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch a o bezpečnostných opatreniach, ktorých zverejnenie by ohrozilo zabezpečenie osobných údajov, a to aj po skončení tejto zmluvy,
 - postupovať v súlade s ďalšími požiadavkami GDPR a príslušných zákonov, najmä dodržiavať všeobecné zásady spracovania osobných údajov, plniť svoje informačné povinnosti, neodovzdávať osobné údaje tretím osobám bez potrebného oprávnenia, rešpektovať práva uchádzačov o štúdium a poskytovať si navzájom v tejto súvislosti nevyhnutnú súčinnosť.
10. V prípade, že Poskytovateľ poruší povinnosti uvedené v tomto článku a svoje porušenie neodstráni ani po predchádzajúcom písomnom upozornení Objednávateľom v primeranej lehote k tomu mu Objednávateľom poskytnutej, je Objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.
 11. V prípade, že v dôsledku porušenia povinností na strane Poskytovateľa vznikne Objednávateľovi škoda, je Poskytovateľ povinný túto škodu Objednávateľovi uhradiť, a to na základe výzvy Objednávateľa adresovanej Poskytovateľovi.

Čl. 9 Uplatnenie práv z vád diela

1. Poskytovateľ poskytuje na celý predmet tejto zmluvy záruku v dĺžke dvoch (2) rokov odo dňa odovzdania databázy výsledkov tvoriacej predmet tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ je oprávnený uchovávať databázu výsledkov po dobu trvania záručnej doby za účelom vyriešenia prípadnej reklamácie.
3. Objednávateľ je povinný uplatniť u Poskytovateľa reklamáciu e-mailovou správou alebo doporučeným listom adresovaným poverenej osobe podľa tejto zmluvy v lehote 5 pracovných dní odo dňa zistenia vady predmetu zmluvy.
4. Reklamovanú vadu predmetu zmluvy je Poskytovateľ povinný odstrániť na vlastné náklady v lehote 5 pracovných dní od uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
5. V prípade omeškania Objednávateľa s odovzdaním databázy uchádzačov o štúdium sa lehoty na plnenie Poskytovateľovi predlžujú o počet dní zodpovedajúci počtu dní omeškania Objednávateľa.
6. V prípade omeškania Poskytovateľa s odovzdaním databázy výsledkov alebo s odstránením vady podľa tohto článku zmluvy je Objednávateľ oprávnený požadovať náhradu vzniknutej ujmy, ktorá mu omeškaním Poskytovateľa vznikla. V prípade, že by meškanie Poskytovateľa vzniklo v dôsledku vyššej moci. Poskytovateľ za takto vzniknutú škodu nezodpovedá.

Čl. 10 Doba trvania zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do doby odovzdania poslednej databázy výsledkov pre akademický rok 2024/2025, s výnimkou ustanovení zmluvy, ktoré sa vzťahujú k právam a povinnostiam zmluvných strán časovo vymedzenými znením Čl. 9 bod 1 tejto zmluvy týkajúcich sa záručnej doby.
2. Zmluvu je možné kedykoľvek ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.

3. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ mu nebude Objednávateľom v lehote štrnástich (14) kalendárnych dní po uplynutí dohodnutého termínu odovzdaná databáza uchádzačov o štúdium.
4. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, pokiaľ mu nebude Poskytovateľom v lehote štrnástich (14) kalendárnych dní po uplynutí dohodnutého termínu odovzdaná databáza výsledkov.

Čl. 11

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení predmetu tejto zmluvy striktne dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v jeho mene pri poskytovaní plnenia podľa tejto zmluvy pre Objednávateľa alebo v jeho mene na základe tejto zmluvy, neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné oceniteľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo organizácii alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení predmetu tejto zmluvy v prospech Poskytovateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje okamžite oznámiť Objednávateľovi primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa tejto časti zmluvy a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
4. Akékoľvek preukázané korupčné správanie zo strany Poskytovateľa alebo porušenie povinností článku 10 bodov 1., 2., 3. tejto zmluvy sa považuje za porušenie tejto zmluvy.

Čl. 12

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva môže byť zmenená len písomnými číslovanými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Prípadná neplatnosť niektorého z ustanovení tejto zmluvy nemá za následok neplatnosť ostatných ustanovení. Pre prípad, že ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy sa stane neúčinným alebo neplatným, sa zmluvné strany zaväzujú bez zbytočných odkladov nahradiť také ustanovenie novým, ktoré bude platné a účinné a bude čo možno najlepšie zodpovedať vôli zmluvných strán vyjadrenej v pôvodnom ustanovení.
3. Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté inak, platia pre zmluvný vzťah ňou založený príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka SR.
4. Všetky body tejto zmluvy je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti.
5. Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvy zmluvné strany prehlasujú za originál. Objednávateľ obdrží dva (2) podpísané rovnopisy a Poskytovateľ obdrží jeden (1) podpísaný rovnopis.

6. Táto Zmluva je podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobode informácií“) povinne zverejňovanou zmluvou a nadobúda účinnosť kalendárnym dňom nasledujúcim po kalendárnom dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Poskytovateľ súhlasí so zverejnením zmluvy v plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
 - Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy
8. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali a že bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle určite, vážne a zrozumiteľne, a že sa dohodli na celom jej obsahu, čo ich zástupcovia potvrdzujú svojimi podpismi.

Za poskytovateľa:

V Prahe dňa

Za objednávateľa:

V Martine dňa:

RNDr. Jan Krτίčka
jednatel'spoločnosti

prof. MUDr. Andrea Čalkovská, DrSc.
dekanka JLF UK

ONLINE TESTOVANIE UCHÁDZAČOV O ŠTUDIJNÝ PROGRAM VŠEOBECNÉ LEKÁRSTVO V ANGLICKOM JAZYKU“

- Kompletná realizácia testovania uchádzačov o štúdium v študijnom programe všeobecné lekárstvo v anglickom jazyku v akademickom roku 2024/2025 t.j: manažment testovania, vyhodnotenie a doručenie kompletných výsledkov s najlepším dosiahnutým skóre v rámci databázy výsledkov.
- Testovanie realizované prostredníctvom testov z predmetov Biológia a Chémia.
- V testoch budú použité uzatvorené úlohy s jedným správnym riešením.
- Každý test bude obsahovať 80 otázok (40 otázok z Biológie, 40 otázok z Chémie), u každej otázky bude 6 možností, z ktorých bude práve jedna správna. Na vypracovanie testu budú mať uchádzači o štúdium 80 minút. Zdroj testových otázok ako aj kľúč správnych odpovedí pre vyhodnotenie dodá objednávateľ poskytovateľovi najneskôr 50 dní pred termínom testovania.
- Testovanie bude realizované v zabezpečenej online podobe so vzdialeným dohľadom (proctoring), pri ktorom bude ukladaný záznam z kamery, mikrofónu a pracovnej plochy uchádzača o štúdium.
- Testovanie sa uskutoční celkom v troch termínoch:
 - **21. 03. 2024**
 - **12. 07. 2024**
 - **10. 08. 2024**
- Prispôsobenie testovania relevantným spôsobom pre uchádzačov o štúdium so špecifickými potrebami (na základe odborného posudku) v súlade s bežnou praxou.
- Objednávateľ doručí poskytovateľovi databázu uchádzačov o štúdium vo formáte .xls najneskôr 14 dní pred termínom testovania v nasledujúcom členení: meno, priezvisko, kontaktná adresa, rodné číslo (u cudzincov dátum narodenia), číslo elektronickej prihlášky, e-mail, telefónne číslo.
- Objednávateľ na základe predchádzajúcich skúseností predpokladá, že testovania sa zúčastní 700 uchádzačov o štúdium.
- Poskytovateľ všetkým uchádzačom o štúdium najneskôr 10 dní pred príslušným termínom, najskôr však 4 kalendárne dni po obdržaní Databázy uchádzačov o štúdium zverejní výzvu a vstup k tzv. Onboarding procesu, počas ktorého si uchádzači o štúdium môžu:
 - nainštalovať potrebný softwér,
 - otestovať pripojenie k testu a nastavenie systému,
 - vyskúšať testovacie rozhranie a absolvovať krátky skúšobný test, pre oboznámenie sa s testovacím prostredím. Tento test nebude uchádzačom hodnotený, rovnako tak nebude uchovávaný záznam z tohto skúšobného testu. Poskytovateľ bude iba evidovať, že uchádzač o štúdium tento test absolvoval.
- Uchádzač o štúdium má povinnosť najneskôr 2 dni pred skúškou nahlásiť prípadné technické problémy so vstupom do systému, pri neskorších požiadavkách poskytovateľ negarantuje plnú technickú podporu.
- Testovacie rozhranie bude optimalizované pre zariadenia štandardných parametrov, konkrétne požiadavky na zariadenia, z ktorých bude prebiehať testovanie: on-line skúšku možno absolvovať na zariadeniach spĺňajúcich tieto minimálne technické požiadavky:
 - Stolný počítač alebo notebook (nie sú podporované tablety, tzv. Chromebook-y ani mobilné telefóny).
 - Operačný systém Windows 10 alebo Windows 11 (iba x64) / MacOS Sierra 10.12 alebo novšie . Pripojenie k internetu: download minimálne 5 Mbps (upload minimálne 1Mbps);
 - Procesor aspoň dual-core 2.0 GHz a 8GB RAM;
 - Internetový prehliadač Google Chrome aktualizovaný na najnovšiu verziu, povolené využitie JavaScript, cookies, HTML 5;
 - Rozlíšenie displeja najmenej 1024x768px;

- Webová kamera v rozlíšení minimálne 480x360px, mikrofón. Oboje môže byť vstavané aj externé. Webkamera musí umožňovať manipuláciu tak, aby bolo možné natočiť 360° pohľad do miestnosti;
 - Aspoň 2GB voľného priestoru na disku pre záznam a ukladanie dát v priebehu skúšky.
- V prípade, že v čase od uzavretia zmluvy do termínu realizácie testovania dôjde v súvislosti s technologickým vývojom k zmene v technických požiadavkách, bude poskytovateľ informovať objednávateľa najneskôr 30 dní pred termínom testovania. Poskytovateľ nie je povinný umožniť testovanie uchádzačovi o štúdium iným spôsobom, než online, a to ani v prípade, že uchádzač o štúdium nedisponuje vyššie uvedeným technickým vybavením.
- Realizácia testov bude prebiehať v prísne zabezpečenom režime tak, aby k testom mali prístup iba vybraní a zvláštne preškolení pracovníci, a to v zabezpečených priestoroch resp. na zabezpečených dátových úložiskách.
 - Priebeh testovania:
 - Uchádzači o štúdium sa v určenom čase prihlásia v súlade so zverejnenými pokynmi do testovacieho rozhrania. Testovanie začína v stanovenom čase, uchádzač o štúdium sa nemôže testovania zúčastniť inokedy.
 - Pred sprístupnením samotného testu a zahájením testovania, sa uchádzači o štúdium identifikujú pomocou web kamery a preukazu totožnosti. Je vyhotovený snímok preukazu totožnosti (resp. jeho časti), potrebnej k overeniu totožnosti tak uchádzača o štúdium pre porovnanie a následnú kontrolu. Uchádzač o štúdium vykoná tzv. sken miestnosti – otočením kamery o 360°. V priebehu celého testovania bude pomocou umelej inteligencie automaticky kontrolované a vyhodnocované, či test skutočne absolvuje uchádzač o štúdium, ktorý sa na začiatku skúšky identifikoval.
 - Po identifikácii sa uchádzačovi o štúdium sprístupní test.
 - Aplikácia testovacieho rozhrania kontroluje iné (nepovolené) aplikácie a okná v počítači (v odôvodnených prípadoch možno prípadne povoliť aplikácie typu čítania obrazovky pre nevidomých a pod.), ďalej možno nastaviť kontrolu použitia druhého monitoru či iných externých zariadení.
 - Z priebehu celého testovania je nahrávaný záznam web kamery, mikrofónu a pracovnej plochy uchádzača o štúdium. V priebehu testu sú tieto vstupné dáta vyhodnocované umelou inteligenciou, ktorá upozorňuje na možnosť závadného chovania počas skúšky – napr. nedovolené odchádzanie z miestnosti, prítomnosť ďalšej osoby, hlasy v miestnosti, používanie mobilného telefónu a iné – a teda potenciálne riziko pokusu o získanie neoprávnenej výhody. U každého uchádzača o štúdium, ktorý sa zúčastní testovania budú následne všetky tieto situácie validované preškolenými zamestnancami poskytovateľa, ktorí vyhodnotia, či sa skutočne jednalo o závadné jednanie a rozhodnú, či bude absolvovanie skúšky uznané ako korektné. Rozhodnutie o neuznaní testu môže byť prijaté iba po preskúmaní minimálne dvomi zamestnancami poskytovateľa, ktorí sú ktakémuto vyhodnoteniu riadne preškolení. Objednávateľovi bude poskytnuté odôvodnenie rozhodnutia o neuznaní testu a všetky podklady k preskúmaniu rozhodnutia o neuznaní testu v prípadnom odvolacom konaní.
 - Výsledky uchádzačov o štúdium poskytovateľ zadá do databázy uchádzačov a takto doplnenú databázu odovzdá objednávateľovi v dohodnutej dobe ako databázu výsledkov, a to do 7 dní po každom realizovanom termíne testovania. Výsledky budú obsahovať bodový zisk každého uchádzača o štúdium z jednotlivých predmetov testu. Poskytovateľ taktiež objednávateľovi odovzdá záznam všetkých odpovedí jednotlivých uchádzačov o štúdium, ktorý sa zúčastnia testovania. Databáza výsledkov bude odovzdaná prostredníctvom zabezpečeného rozhrania.
 - O predbežnom výsledku vyhodnotenia záznamu online skúšky budú uchádzači o štúdium informovaní najneskôr do 48 hodín po absolvovaní testu. Proti prípadnému zneplatneniu skúšky pre nedodržanie/porušenie pravidiel sa uchádzači o štúdium budú mať možnosť odvolať.

Definitívne výsledky vrátane vyhodnotenia regulérnosti priebehu skúšky dodá poskytovateľ priamo objednávateľovi, ktorý následne informuje uchádzačov o štúdium.

- Poskytovateľ odovzdá objednávateľovi kompletne výsledky testovania uchádzačov o štúdium vo forme databázy výsledkov najneskôr do 19. 08. 2024.
- Databáza výsledkov bude vo formáte .xls a bude obsahovať nasledujúce údaje: meno, priezvisko, rodné číslo (u cudzincov dátum narodenia), číslo elektronickej prihlášky, e-mail a percentily výsledkov z testovania v jednotlivých predmetoch. Databáza výsledkov bude obsahovať výsledky všetkých uchádzačov o štúdium, ktorí absolvujú testovanie a udelia svoj súhlas s poskytnutím výsledkov objednávateľovi.
- Poskytovateľ poskytne osobe zodpovednej za prevzatie databázy výsledkov testovania uchádzačov o štúdium heslo na prístup k tejto databáze. Táto osoba ako aj jej kontaktné údaje budú poskytnuté poskytovateľovi po podpise zmluvy formou e-mailovej správy.
- Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi v priebehu odovzdávania databázy uchádzačov o štúdium a v priebehu testovania potrebnú súčinnosť.
- Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť ochranu osobných údajov uchádzačov o štúdium a dodržiavať pravidlá GDPR v rámci aktuálne účinnej legislatívy GDPR.